

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201318]

**7 FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif au comité intermédiaire de concertation et aux comités de concertation de base des services du Gouvernement wallon en vue de l'adapter au cadre organique du Service public de Wallonie**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 34, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif au comité intermédiaire de concertation et aux comités de concertation de base des Services du Gouvernement wallon;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 novembre 2018;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation, donné le 25 janvier 2019;

Considérant la modification du cadre organique et le changement de dénomination des directions générales du Service public de Wallonie intervenu suite à l'adoption de l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 février 2019;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 août 2008 relatif au comité intermédiaire de concertation et aux comités de concertation de base des services du Gouvernement wallon, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « neuf » est remplacé par le mot « huit »;

2<sup>o</sup> l'alinéa 2, en ce compris la numérotation des comités de concertation de base, est remplacé par ce qui suit :

« Ils portent les numéros I à VIII et sont répartis comme suit :

I. « Service public de Wallonie Secrétariat général »;

II. Direction générale « Service public de Wallonie Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication »;

III. Direction générale « Service public de Wallonie Mobilité et Infrastructures »;

IV. Direction générale « Service public de Wallonie Agriculture, Ressources naturelles et Environnement »;

V. Direction générale « Service public de Wallonie Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie »;

VI. Direction générale « Service public de Wallonie Intérieur et Action sociale »;

VII. Direction générale « Service public de Wallonie Economie, Emploi et Recherche »;

VIII. Direction générale « Service public de Wallonie Fiscalité ».

**Art. 2.** Dans l'article 2, alinéa 2, du même arrêté, le chiffre « VI » est remplacé par le chiffre « IV ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019.

**Art. 4.** La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 février 2019.

Pour le Gouvernement :

Le MinistrePrésident,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique  
et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/201318]

7. FEBRUAR 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 bezüglich des Zwischenkonzertierungsausschusses und der Basiskonzertierungsausschüsse der Dienststellen der Wallonischen Regierung zwecks dessen Anpassung an den Stellenplan des Öffentlichen Dienstes der Wallonie

Die Wallonische Regierung

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen, Artikel 34, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 bezüglich des Zwischenkonzertierungsausschusses und der Basiskonzertierungsausschüsse der Dienststellen der Wallonischen Regierung;

Aufgrund des am 16. November 2018 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund der am 25. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des hohen Konzertierungsausschusses;

In Erwägung der Abänderung des Stellenplans und der anschließend an die Verabschiedung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Februar 2019 stattgefundenen Änderung der Bezeichnung der Generaldirektionen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. August 2008 bezüglich des Zwischenkonzertierungsausschusses und der Basiskonzertierungsausschüsse der Dienststellen der Wallonischen Regierung, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2013, wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1 wird das Wort "neun" durch das Wort "acht" ersetzt;

2° Absatz 2, einschließlich der Nummerierung der Basiskonzertierungsausschüsse, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Sie tragen die Nummern I bis VIII und werden wie folgt verteilt:

I. "Öffentlicher Dienst der Wallonie Generalsekretariat";

II. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie";

III. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Mobilität und Infrastrukturen";

IV. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt";

V. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie";

VI. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Inneres und soziale Maßnahmen";

VII. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung"

VII. Generaldirektion "Öffentlicher Dienst der Wallonie Steuerwesen".

**Art. 2** - In Artikel 2 Absatz 2 desselben Erlasses wird die Zahl "VI" durch "IV" ersetzt.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. April 2019 in Kraft.

**Art. 4** - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt. Namur, den 7. Februar 2019.

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

A. GREOLI

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2019/201318]

**7 FEBRUARI 2019.** — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 betreffende het tussenoverlegcomité en de basisoverlegcomités van de Diensten van de Waalse Regering met het oog op de aanpassing ervan aan de organieke personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, artikel 34, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 betreffende het tussenoverlegcomité en de basisoverlegcomités van de Diensten van de Waalse Regering;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 november 2018;

Gelet op het advies van het Hoger overlegcomité, gegeven op 25 januari 2019;

Gelet op de wijziging van de organieke personeelsformatie en de wijziging van de benaming van de directoraat-generaal van de Waalse Overheidsdienst na de aanneming van het besluit van de Waalse Regering van 7 februari 2019;

Op de voordracht van de minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 28 augustus 2008 betreffende het tussenoverlegcomité en de basisoverlegcomités van de Diensten van de Waalse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt het woord "negen" vervangen door het woord "acht";

2° het tweede lid, met inbegrip van de nummering van de basisoverlegcomités, wordt vervangen door wat volgt:  
"Ze dragen nummers I tot VIII en worden verdeeld als volgt:

I. "Waalse Overheidsdienst Secretariaat generaal";

II. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie";

III. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Mobiliteit en Infrastructuur";

IV. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu";

V. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Ruimtelijke Ordening, Wonen, Erfgoed en Energie";

VI. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Binnenlandse Aangelegenheden en Sociale Actie";

VII. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling en Onderzoek";

VIII. Directoraat-generaal "Waalse Overheidsdienst Fiscaliteit".

**Art. 2.** In artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt het cijfer "VI" vervangen door het cijfer "IV".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2019.

**Art. 4.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 februari 2019.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. GREOLI